

ABONNEMENT
 par an 60.....\$3.00
 Pour six mois..... 1.50
 Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
 Pour l'année.....\$1.00
 Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES
 Première insertion, par ligne...\$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.04
 Une fois la semaine..... 0.03

Avis de Naissance, Mariage ou Décès.....
 Pour les annonces à long conditions spéciales.

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 20 Avril 1886

LES IMMIGRANTS DE FRANCE

Le gouvernement canadien ayant attiré l'attention de M. Hector Fabre, représentant du Canada à Paris, sur l'importance de choisir avec soin les classes d'émigrants au Canada, M. Fabre s'est entendu, à ce sujet, avec les autorités de France. Le ministre de l'Intérieur en France a donné, en conséquence, des instructions spéciales au service de l'émigration dans les ports d'embarquement à l'effet de dissuader et détourner de se rendre au Canada les émigrants français qui ne disposent pas des ressources suffisantes pour s'y établir. La circulaire du ministre contient les instructions suivantes :

"Le Canada ne convient qu'à deux catégories d'émigrants : 1o ceux qui sont décidés à vivre du produit du travail agricole, en louant leurs services aux propriétaires du sol, et 2o ceux qui disposent de ressources pécuniaires suffisantes pour s'établir à leur propre compte. Les autres sont condamnés à la misère.

"Les facilités que l'on trouverait dans ce pays pour se procurer des emplois, les salaires élevés dont on offre l'appât aux émigrants en négligeant de les avertir qu'ils sont proportionnés aux prix de la vie matérielle ; les établissements entretenus par le gouvernement canadien où les émigrants seraient logés et nourris gratuitement en attendant d'avoir trouvé un emploi ; les traités passés avec le même gouvernement sans autant d'inventions d'agents sans scrupules.

"Ceux de nos compatriotes qui se laisseraient prendre à ces fallacieuses promesses s'exposent à de cruelles déceptions. Les nombreux demandés en rapatriement adressés par des Français qui, au cours de ces dernières années, ont émigré au Canada, les avis réitérés de nos agents consulaires, les avis de la presse locale et les plaintes des populations de race française établies dans ce pays, ne laissent aucun doute sur ce point."

AU PARLEMENT

L'honorable M. Chapleau présente un bill concernant les Commissaires des Bureaux Publics du Canada.

M. Edgar soulève une question de privilège à propos des remarques faites par M. Wallace, le 12 mars dernier, quand il donna communication à la Chambre de certains télégrammes entre lui-même et son chef, alors en Angleterre. Je n'aurais pas, dit-il, tenu compte de cette affaire, si ce n'était que le peuple en général n'est pas aussi intelligent que les députés de cette Chambre. Ces télégrammes sont de pures inventions, et il aimerait que M. Wallace s'expliquât.

M. Wallace répond que ces télégrammes sont venus d'une manière légitime. Ils n'ont pas été volés comme certains télégrammes dont se sont servis quelques députés de la gauche pour des fins politiques. Ils ont été extraits de la presse et produits de bonne foi. Pour toute information politique, chacun dépend beaucoup des journaux ; il ne croit donc pas avoir à faire aucune apologie. M. Edgar a cru qu'il était opportun de répéter ces correspondances, mais le

public est persuadé qu'elles sont bien celles intervenues entre l'honorable député et M. Blake. Les machinations de M. Edgar sont bien connues. M. Wallace ajoute qu'il n'est pas adonné aux intrigues : ses chemins sont droits.

Ainsi se vide la question de privilège de M. Edgar. Quelques bills sont adoptés en troisième lecture, entre autres ceux concernant le chemin de fer Ontario Central, le chemin de fer de jonction de Guelph et la compagnie de charbon et de fer de Pictou.

A une question de M. Massue, l'honorable M. Foster répond que le gouvernement n'a l'intention de proposer aucun amendement aux lois maritimes du Canada, à l'effet d'obliger les vaisseaux canadiens à porter des lumières inextinguibles et des appareils de sauvetage.

En réponse à M. Robertson (Shelburne) l'honorable M. Foster dit que le gouvernement cherche à connaître la vérité sur les rapports de certaines déprédations commises par les pêcheurs américains dans un port de la Nouvelle-Ecosse. Tant que les faits ne seront pas vérifiés, il est impossible au gouvernement de dire ce qu'il fera en cette affaire.

L'honorable M. Costigan répond à une interpellation de M. Vail que les droits collectés sur les canaux du Canada entre le 30 juin et le 31 décembre 1885 s'élèvent à \$199,494.

L'honorable M. Thompson déclare, en réponse à M. Watson, que le gouvernement ne se propose de présenter à cette session aucune mesure à l'effet d'augmenter le nombre des représentants du Manitoba au prochain Parlement.

M. Sproule fait motion pour un état de ceux qui agissent comme éclaircisseurs pendant l'insurrection du Nord-Ouest. Il croit convenable d'accorder des scriptions à ces gens.

L'honorable M. White approuve l'idée.

M. Charlton présente ses résolutions pour prévenir les longs discours en Chambre. Il expose qu'il ne croit pas à la nécessité de discours plus longs qu'une heure ou une heure et demie. Un discours plus long est, suivant lui, une perte de temps. Il a été prononcé en cette Chambre des discours irréprochables en tous points : leur seul côté faible était la longueur. Le Parlement est plutôt un lieu de discussion qu'un endroit propice à de longs essais spéciaux. Dans plusieurs pays on s'efforce de raccourcir les débats.

Sir Hector Langevin ne croit pas à l'efficacité de cette motion pour raccourcir les débats. Il y aura toujours moyen de faire exception à cette règle, si elle est adoptée. La persuasion morale vaut mieux pour obtenir le résultat désiré. Il n'a pas d'objection à l'adoption du premier paragraphe de la motion déclarant que plusieurs discours prononcés en Chambre sont trop longs mais il propose que tous les autres soient retranchés.

M. Armstrong dit qu'un des plus coupables à ce sujet est celui même qui propose les résolutions ; c'est un signe qu'il veut s'amender.

M. Sproule, sans vouloir se prononcer sur le mérite des résolutions soumises, fait observer que l'expérience de la dernière session a fait éprouver le besoin d'une

législation pour régler les débats. M. Charlton accepte l'amendement proposé par l'honorable ministre des travaux publics.

M. McCraney demande un rapport donnant un état complet et détaillé des dépenses de voyage du gouverneur général.

Sir Hector Langevin répond que ces dépenses ont toujours été votées annuellement en une somme ronde de cinq mille piastres et que jamais on n'a discuté cet item. Il espère que la motion sera retirée.

M. Blake admet qu'il n'est pas convenable de discuter ce compte en particulier, mais quant au salaire général du gouverneur, il fut fixé à £10,000 par année, il y a longtemps, et sir John, alors chef de la Chambre, déclara qu'il n'y aurait jamais d'extra d'aucune nature. Sans vouloir blâmer personne, ni aucune administration, en particulier, il croit que le peuple canadien a payé, depuis plusieurs années pour les dépenses de Rideau Hall, près du double du salaire accordé au gouverneur. Je ne veux pas, dit-il, faire allusion aux dépenses de notre gouverneur actuel, mais je crois que les sommes payées sont en général plus élevées qu'il n'est convenable.

La motion est rejetée. Après l'ajournement, M. McCraney fait encore motion pour un rapport détaillé des dépenses contingentes de Rideau Hall et du gouverneur général, depuis la Confédération.

Sir Hector Langevin dit que le comptable de son département évalué à plus de deux mille piastres le coût d'un tel rapport. Les renseignements voulus peuvent se trouver approximativement dans les comptes publics de chaque année. Il demande à M. McCraney de retirer sa motion.

Plusieurs députés, sans se prononcer sur le mérite des plaintes relatives aux dépenses du gouverneur, trouvent qu'il y a d'excellentes raisons de retirer la motion.

D'autres motions faites par M. McCraney, relativement aux mêmes dépenses sont rejetées.

M. Blake parle de la mort de M. Thompson, député de Haldimand, et exprime les regrets causés par cette mort à la députation entière dont il avait l'estime et le respect.

Sir Hector Langevin approuve ces remarques. Depuis vingt-trois ans qu'il siège au Parlement avec le regrette défunt, il ne lui a pas trouvé un seul ennemi. Toute la Chambre déplore sa perte.

LEGISLATURE DE QUEBEC

M. Stevens a présenté un bill pour exempter de saisie-arrêt les gages des journaliers.

L'honorable M. Taillon a déclaré que le gouvernement vendrait l'emplacement des anciens édifices du Parlement aussitôt qu'il pourra le faire d'une manière avantageuse. L'honorable secrétaire provincial a répondu à une interpellation de M. Gagnon que le gouvernement a cru devoir, dans l'intérêt de la province, continuer avec les mêmes personnes les contrats d'impression de la Gazette Officielle, sans demander de soumissions.

Le choléra se répand avec une rapidité alarmante en certaines localités d'Italie.

A vendre ou à louer
 Une excellente maison, 299 rue Théodore. S'adresser à M. Elie Tassé, 635 rue St Patrice.

"Le meilleur est le meilleur Marché."
 EN CONSÉQUENCE, ALLEZ CHEZ
Pittaway & Jarvis
 — POUR —
PHOTOGRAPHIES SUPÉRIEURES
 Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent.
 Etude : 117 Rue Sparks, Ottawa.

NOUVEAU MAGASIN
 DE
PEINTURES et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont tous de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisssoirs, Vernis, etc.
 ASSORTIMENT COMPLET.
 Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.
 No. 110 Rue Rideau,
 Vis-à-vis le magasin de T. Birckett.

J.-Bte. DUFORD.
 16 avril 1886—3m

ON DEMANDE
 Immédiatement une bonne servante. Pas de lavage, pas de repassage et pas d'enfants à avoir soin. De bons gages seront payés. S'adresser au No. 247 coin des rues Dalhousie et St Patrice chez M. N. Charlebois.

A VENDRE
 Une chance toute particulière. On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers :
 Un demi lot, No. 378-380 rue St André.
 Un demi lot, No. 26 rue St Joseph.
 Bons titres, conditions faciles.
 A vendre, aussi, une machine à coudre. S'adresser à Mme. M. E. Béland, 152 rue Dalhousie, Ottawa.
 7 avril 1886—1m.

U. N. X. L. D.

—(o)—
 Voulez-vous acheter un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante ? Pour la **Facon, la Variété** et le **Prix** allez au

"CELEBRE"
Magasin DE Modes
 —DE—

WOODCOCK,
 39 RUE SPARKS.

LA CONCURRENCE

— EST LA —

VIE DU COMMERCE

3,000

PIECES D'INDIENNES

A vendre en Mars et Avril

Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa.

NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS

A 5cts. la verge et plus.

PLUS DE 50 CAISSES

De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS.

Termes : COMPTANT.

D. GARDNER & CIE.,

66 & 68 Rue Sparks

U. VEZINA

Magasin d'Épicerie
 PAR EXCELLENCE.

Le soussigné informe le public en général qu'il vient de faire de

Grandes Améliorations
 A son établissement, au

No. 172

Coin des rues Dalhousie et Water. Mon stock d'épicerie est maintenant des

Plus complets et des mieux Assortis.

Vous trouverez à ce magasin tous les Sirops Calimants et Médicines Patentées des meilleures maisons de l'Europe, Montréal et des États-Unis. Mes dépenses d'administration sont très minimes, conséquemment les effets sont vendus à

20 POUR CENT
 Meilleur marché qu'ailleurs
U. VEZINA,
 172 rue Dalhousie, Ottawa.

CHAPEAUX
 DU PRINTEMPS

Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.

—AUSSI—
Capots de Caoutchouc, Parasols, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.
 Une visite est respectueusement sollicitée.

J. COTE,
 124 Rue Rideau.

Faites l'essai de la **VALÉRIE**. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez **C. O. DACIER** pharmacien.

J. B. ARIAL
 Peintre Décorateur et Tapisserieur.

VIENT DE RECEVOIR

10,000
ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI—
TOILES POUR CHASSIS

DE
TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

J. L. N. GUINDON, L. L. B.
AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull
 —ET—
45 Rue MURRAY, Ottawa
 Ottawa, 20 nov. 1884

DIPHThERINE
 —OU—
ANTI-DIPHThERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE
 Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le
DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.

Paix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.
 EN DÉPOT CHEZ
ELZEAR ALABIE,
 71 Rue Bolton, Ottawa
 juillet 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux **BENATINE** contre les hémorroïdes : Guérison certaine, remède général, en usage aux États-Unis et dans la Péninsule.

HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

FEUILLETON

LA FOLLE

(Suite)

—Laquelle? demanda Prosper tremblant.

—C'est de nous assurer que tu n'as pas d'armes sur toi.

—Je n'en ai pas, protesta le misérable avec vivacité, je vous en donne ma parole d'honneur!

—Oh! ta parole d'honneur... ricana Raymond.

Et s'adressant à M. d'Hérissay: —Ayez la bonté, monsieur, de fouiller cet homme, dit-il froidement.

—Par exemple? s'écria Prosper en se levant.

Mais Raymond tira tout à coup de sa poche un revolver, dont il s'était muni à tout hasard, et le mit en joue.

—Si tu fais un mouvement, je te casse la tête, dit-il résolument.

Prosper n'était pas brave, on le sait. Il retomba lourdement sur son siège.

M. d'Hérissay plongea la main dans la poche gauche de la veste. Il n'y avait qu'un mouchoir une pipe et du tabac.

Lorsqu'il voulut fouiller la poche droite, Prosper essaya de nouveau de se débattre, mais le revolver de Raymond eut encore raison de cette velléité de résistance.

M. d'Hérissay tira alors un bas de laine, rempli d'or, qu'il jeta sur la table et qui rendit un son métallique.

—Diable! fit Raymond, il paraît que le métier de voleur a du bon. Où as-tu encore pris cela?

Le coquin se garda bien de répondre.

—Je voulais t'épargner, dit l'architecte, mais je vois qu'il n'y a décidément pas moyen.

Il s'adressa à M. d'Hérissay: —Soyez assez bon, ajouta-t-il, pour aller chercher un sergent de ville.

Ce seul mot fit bondir Prosper.

—Un sergent de ville! s'écria-t-il. Eh bien! merci. Il ne manquerait plus que cela! Laissez-moi le temps de m'expliquer au moins.

—Tu l'expliqueras chez le commissaire de police, répondit Raymond.

—Eh bien! faites-le, répliqua Prosper d'un air de défi, mais je vous jure que vous vous en repentirez!

Raymond haussa les épaules dédaigneusement.

—Allez! dit-il en souriant à M. d'Hérissay.

—Ah! s'écria Prosper, vous avez peut-être cru que je venais me jeter dans la gueule du loup sans avoir pris mes précautions! Ah ça! pour qui me prenez-vous donc? Ecoutez-moi bien, Raymond, je suis maître d'un secret que vous me paieriez, si je l'exigeais, de cette fortune que vous venez de gagner.

—Alors, parle, dit l'architecte.

—Je ne vous en demanderai pas tant, soyez tranquille; j'ai agi comme un imbécile, je le reconnais. J'ai éprouvé quelques scrupules à vous faire chiquer, en raison de notre ancienne camaraderie; c'est une faute, une très grande faute. Il est donc juste que je paie les bonnes lettres que j'ai faites. Aussi, en échange de ce secret, je ne vous demande que deux choses...

—Ah! tu poses tes conditions? —Chacun son tour, répliqua Prosper.

—Voyons ces conditions? —Primo, vous et M. d'Hérissay, vous me promettez l'impunité pour tout ce que vous avez et aurez à me reprocher encore.

—Et remarquez combien je suis coulant, ajouta Prosper. Je ne vous demande votre parole que dans le cas où le secret que je vais vous confier aurait une certaine importance à vos yeux.

—Mais qui en sera juge? dit M. d'Hérissay.

—Vous et Raymond.

—Fas d'autre? —Dans ce cas, promit M. d'Hérissay je m'y engage personnellement.

—Oh! moi aussi, dit Raymond avec incrédulité.

—Ah! vous raillez, fit Prosper, vous croyez me tenir déjà? Nous allons bien voir. Mais d'abord, permettez que je vous parle un peu de moi.

Je suis passeux, c'est vrai; je n'aime pas le travail, c'est encore vrai; mais ne vous figurez pas que je vole pour mon plaisir.

Je vole, ou plutôt je volais, parce que je voulais me procurer d'un seul coup les moyens de fonder un établissement, où je fusse maître au lieu d'être ouvrier, où je commandasse au lieu d'obéir.

Ce moyen, je l'ai trouvé. Et si vous en doutiez, vous en auriez la preuve en continuant de visiter mes poches, car vous auriez découvert dans celle de côté une quittance de loyer de sept cent cinquante francs pour les six mois d'avance d'un magasin que j'ai arrêté ce matin, et où je dois établir un débit de liqueurs.

Je ne crois pas pouvoir mieux vous prouver qu'en vous montrant cette quittance, combien j'ai peu de goût pour le métier de voleur. Elle vous démontrera en même temps les intentions pacifiques dont je suis animé.

A ces mots, il remit à Raymond la quittance, parfaitement en règle, qu'il avait retirée dans la matinée.

—J'ouvre le premier mai, dit-il en forme d'invitation.

Quant à la manière dont je me suis procuré les fonds, je vais vous la raconter franchement, et vous verrez que si l'argent contenu dans ce bas de laine n'est pas encore à moi, il devait m'appartenir demain ou après.

Je n'ai pas eu la patience d'attendre qu'on me le donnât, je l'ai pris, voilà mon tort. Mais, vrai! c'est l'occasion qui est coupable.

—Voyons, fit Raymond en frappant du pied, où veux-tu en venir? Ce prétendu secret, qu'on arrivera-t-il?

—Mais nous y voici en plein, répondit Prosper. Ce bas de laine en fait partie.

—Alors dépêchez-toi.

—Je ne demande pas mieux, mais il faut bien que je commence par le commencement.

Il y a un peu plus de huit jours, j'étais dans dans une détresse profonde, lorsque je rencontrai M. Raymond, qui me donna des habits, de l'argent, me promit du travail, et me chargea de quelques commissions.

Sans qu'il s'en doute assurément, la première est de toutes la plus importante.

—Laquelle? fit dédaigneusement Raymond, celle que tu as faite chez la mère Rabat-Jois?

—Précisément, monsieur. Je vous ai dit le surlendemain qu'elle avait insisté pour obtenir le nom de son généreux bienfaiteur, et que je lui avais donné au hasard; mais je ne vous ai pas confessé toute la vérité, car j'avais mon projet à cette époque.

Les camarades affirmaient que la mère Rabat-Jois avait un magasin qu'elle engraisait depuis plus de vingt ans. Je voulais savoir si c'était bien vrai et m'en emparer d'une façon quelconque.

Le jour où j'arrivais chez elle, vous m'aviez si bien recommandé de faire ma paix avec elle, que je me multipliai pour lui être agréable. Je mis tous ses meubles en place, je voulais même faire son lit, et dans ce but, je posai la main sur la paillasse... Ah! si vous l'aviez vue! Elle se jeta sur moi comme une furie.

(A suivre)

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon."

J'en ai consommé deux bouteilles et suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Houchon, N.S.

Je vous adresse ces quelques lignes comme témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme, d'inflammation, de douleurs, etc.

Sept années et aucune médecine n'a pu me faire du bien. J'ai souffert de rhumatisme, d'inflammation, de douleurs, etc.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

Et la débilité des nerfs, j'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien!

Quelle autre chose? Il y a un mois j'étais extrêmement maigre!

Et presque incapable de marcher. Maintenant j'ai gagné des forces, et de l'embonpoint.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons."

JOUISEZ De la Santé et du Bonheur

COMMENT? Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des rognons? Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'étais condamné par trois médecins éminents à Detroit.

Souffrez-vous de la maladie de Bright? Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine était chargée de la craie, puis ressemblait à du sang.

Souffrez-vous de la diabète? Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat.

Souffrez-vous de maladies du foie? Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie, lorsque je demandais à mourir.

Souffrez-vous de douleurs dans les os? Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque je ne pouvais me lever, mais que je ne voulais pas de morphine.

Souffrez-vous de maladies des yeux? Le "Kidney Wort" m'a guéri de maladies de la vue et des rognons après que j'eus été soigné pendant des années.

Souffrez-vous de la constipation? Le "Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'usage d'autres remèdes dont j'avois fait usage sans succès.

Souffrez-vous de hémorrhoides? Le "Kidney Wort" m'a guéri de hémorrhoides internes et externes.

Aux femmes qui sont malades? Le "Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé.

KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. McNEARA

20 22 et 24, RUE GEORGE. Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les améliorations modernes.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

Chevaux

BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX.

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

Les médecines ci-dessus, obliques dans tout le Canada pour officines, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAFORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzneri.

McDOUGALL & CUZNERI, L'organisateur de l'homme.

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si délicat, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé.

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son traitement.

SENSEIENS GUERISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son traitement.

SENSEIENS GUERISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son traitement.

SENSEIENS GUERISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son traitement.

SENSEIENS GUERISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son traitement.

SENSEIENS GUERISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son traitement.

SENSEIENS GUERISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son traitement.

ELIXIR du Dr GUILLIE

Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bilieux. Préparé par PAUL GAGE, Ph.D. de 1ère Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIETAIRE DE CE MEDICAMENT.

Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'Elixir Guillie était d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie, de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, la Fièvre jaune, le Choléra, les Affections goutteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies congestives.

L'ELIXIR de GUILLIE préparé par PAUL GAGE est un des médicaments les plus efficaces et les plus économiques comme PURGATIF et comme DÉPURATIF. Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Missionnaires, aux Familles éloignées des secours médicaux et à la Classe ouvrière, à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments.

Se délier des Constipations. Exiger le Véritable ELIXIR de GUILLIE, portant la signature PAUL GAGE et la Brochure: Traité de l'Origine des Glaives, dont chaque bouteille doit être accompagnée.

Dépot à Québec: D. E. O'NEIL & Co. Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean. ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

Injection Cadet

LA PLUS CONNUE DU MONDE ENTIER POUR GUERIR EN TROIS JOURS sans aucun autre médicament et sans crainte d'accidents.

PARIS - 7, Boulevard Denain, 7 - PARIS. A Québec: D'ED. MORIN & Co. - A Montréal: LAVIOLETTE & NELSON.

ET DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DU CANADA.

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SPULEMEN Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz.

CHEZ Dorion & Delorme, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, O.T.T.A.W.A.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PRINTURE ET DE VITRIL, 526 RUE SUSSEX, O.T.T.A.W.A.

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouvant un grand avantage en la favorisant de leurs commandes.

Chaussures pour Enfants, DECOLE.

J'ai maintenant dans un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et bon marché.

Par-dessus une fenêtre, chaque double non-doublées.

G. MURPHY, No. 536 côté ouest de la rue Sussex. Sirop des Enfants du Dr Gorrer.

Le seul sirop calmant reconnu par une profession médicale. Prix 25c la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Bureau d'Agent d'Immeubles, MACDONALD, NO 9 RUE ELGIN.

ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Escompteur de la Reine, RESIDENCE, No. 253 NICHOLAS.

CHARBON LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX. Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Co, 26 RUE SPARKS.

DES TERRES

ORDÉ AU DE FERDU e Canadien

SISTE EN s à Blé et Terres à Manitoba et dans les du Nord-Ouest.

ditions de Culture, tion. Les prix varient montent, avec des conditions et sans conditions d'établissement, à prix une inspection minutieuse de la Compagnie, faite avec compétence.

La terre de la moitié du côté sur la portion de

Païement: venant être faits en achat, ou en six paiements. Des Débonvent être obtenues à la fin ou à aucune de ses les seront acceptées rime sur leur plein accord, en paiement.

deur des Pamphlets, c., en s'adressant au H. McTavish, Con. à Winnipeg, à qui des relatives aux prix, descriptions des terres, reuses.

raou, S DRINKWATER, ecritair

VEROLE!

vent être effacés.

ON & Co., Road, LONDRES, des et Anglettre, S. M. J. Reine, de cette préparation, RATEUR! des de la petite vérole application est simple et efficace. Ce remède est content rien d'un ca: \$2.50.

Superfluit. de LEON & Co., minutes les cheveux de douleur; les che- Ce remède est tions complètes. Re- e. Prix: \$1.00.

agent général, Boston, Mass.

Penêtres

re recevoir le sortiment de portes et fenêtres qui ont été fabriqués en Canada

ERRATT

DE MEUBLES.

IDEAU. s échantillons de vitrine.

INTERCOLONIAL

royale, des Passagers Canada et la Grande

recie entre l'Ouest us du St-Laurent et aussi le Nouveau-Écosse, l'île du Cape-Breton, Terre-égants chars-palais chars-dortoirs font

express. en vont en Angle-nt européen peuvent la malle chaque

rés-midi. trains et de mar au port d'Halifax is desirables pour us effets.

L'expérience a déni- et les lignes de service entre Hall-erpool et Glasgow, peut la voie la plus la et l'Angleterre et.

s relatives aux et de passagers en s'adressant à Agent de billets, ue Sparks, Ottawa.

ers et le fret de esin, rue York, FTINGER, ntendant général. ov. 1

Castor

veront bonne table pète à cet hôp- ne est attaché

propriétaire

Royal Studio

SALLES D'ART 98 Rue Wellington

Photographies Cabinet, 2.00 la douzaine, et elles sont réellement bonnes.

Photographies de raquetteurs Toutes sortes de Photographies exécutées à des Prix qui conviennent à tous.

VUES

De toutes les parties du Canada. Cadres, Albums, Statues, Ouvrages Japonais.

ABAT-JOUR

De fantaisie, faits à ordre, au plus court délai.

Royal Studio

Vis-à-vis les édifices du Parlement.

LES FAITS DU JOUR

Hier était l'anniversaire de la mort de Lord Beaconsfield.

Le premier train direct pour la Colombie-Anglaise partira de Montréal le 24 de mai.

Cinq autres prisonniers impliqués dans la rébellion du Nord-Ouest ont été remis en liberté.

La nomination des candidats aux élections générales pour la législature du Nouveau Brunswick a eu lieu hier.

L'évêque de Madrid est mort hier des blessures qu'il a reçues, le dimanche des Rameaux, des mains d'un assassin.

L'acte Scott a été rejeté à Saint Jean, N.-B., par un vote de 1,667 contre 1,610 voix. A Portland l'acte a été adopté par une petite majorité.

Les négociations entamées entre la France et le Vatican, pour le maintien du concordat et le règlement de tous les différends entre les deux pouvoirs, sont à la veille d'être couronnées de succès.

Les revenus du trafic sur le chemin de fer du Pacifique pour la semaine terminée le 14 avril courant se sont élevés à \$187,000, \$7,000 de plus que durant la semaine correspondante de l'an dernier.

A raison de la découverte récente d'un complot pour assassiner le czar de Russie, les autorités de ce pays font des efforts considérables pour maîtriser le nihilisme. Ils surveillent spécialement les établissements d'éducation.

Pour mars dernier, l'état des banques incorporées du Canada fait voir que leur actif est de \$225,929,995 et le montant de leurs obligations de \$144,490,341. En février l'actif était moindre de \$2,798,865, et le passif moindre de \$2,717,818. Les chiffres correspondants de mars 1885 sont respectivement moins élevés de 13 et de 12 millions.

M. George Osborne Morgan, sous secrétaire des colonies, interrogé dans la Chambre des Communes d'Angleterre, au sujet des pêcheries canadiennes, a dit qu'il sait que le gouvernement du Canada s'est plaint des pêcheries américaines. Si un conflit s'élevait à ce propos entre le Canada et les Etats-Unis, le gouvernement anglais s'efforcera de le régler à l'amiable.

Sirope d'érable nouveau, 30 c la pinte, chez N. A. Savard.

Cornichons de Richardson, de Toronto, garantis première qualité, vendus à 15 cents la pinte chez N. A. Savard.

DECEDE

On annonce de Paris la mort de Jacquard, le célèbre violoncelliste. Jacquard a habité Montréal pendant une année ou deux. C'était un artiste de premier ordre.

PROCÈS CRIMINEL

Le procès de Marcotte accusé du meurtre de Perreault, à Deschambault, s'est ouvert hier, à Québec. On croit qu'il occupera la Cour toute la semaine.

A GRAND SACRIFICE

Étant obligé de transporter, d'ici au 1er mai, mon stock à mon nouvel établissement, situé No 530 rue Sussex, voisin de M. Jos. Boyden, je vendrai mes étoffes à habillement etc., au prix coûtant.

JOS VINCENT

Joe Vincent, notre fameux canotier canadien français, s'est encore signalé d'une manière éclatante à l'occasion de l'inondation de Montréal. Il a rendu des services inappréciables. Il s'est multiplié et le nombre des personnes qu'il a secourus est extraordinaire.

REMERCIEMENTS

Les religieuses Notre-Dame de Charité, dit Bon Pasteur, présentent leurs sincères et respectueux remerciements à Son Excellence le Gouverneur-Général pour le généreux cadeau de \$50 envoyé à M. C. McDougall, pour aider à organiser une Fancy Fair qui aura lieu en juin prochain, pour leur œuvre, noble et difficile.

BATAILLE DE FEMME

A San Angelo, Texas, une rencontre a eu lieu entre deux femmes, Mary Love et Mattée Moore, qui s'en voulaient depuis longtemps. Toutes deux étaient armées et Mary Love, après avoir frappé son adversaire une dizaine de fois de coups de couteaux, lui infligeant à chaque fois des blessures profondes de 2 à 3 pouces, lui a coupé la langue. Mattée Moore succombera certainement à ses blessures.

UN CONSEIL PAR JOUR

La démangeaison peut se montrer en dehors de toute maladie de peau, mais il est plus habituel de la voir coïncider avec des affections cutanées.

Or, celles-ci peuvent naître spontanément sous l'influence d'une disposition constitutionnelle héréditaire ou personnelle, ou bien dépendre de parasites qui sont à la fois, par leur présence, la cause du prurit et de la maladie de peau.

LES GRAINS DU NORD-OUEST

Le bureau de commerce de Toronto a visité, hier, le char du Pacifique Canadien contenant des échantillons des produits du Nord-Ouest. Les commerçants de blé ont exprimé l'opinion que tous les grains du Nord-Ouest, à part l'orge, sont les meilleurs qui poussent sur le continent. Ils déclarent, en outre, que le sol est d'une fécondité incomparable, et que, grâce aux facilités offertes par la compagnie du Pacifique, le Nord-Ouest est le meilleur champ d'émigration qu'on puisse désirer. Le maire Howland et plusieurs échevins ont aussi admiré les produits et exprimé leur admiration sur l'excellence de ces produits.

NOUVELLE ECOLE

M. F. R. E. Campeau, président du bureau des écoles catholiques séparées, a eu, ce matin, une entrevue avec Sa Grandeur Mgr Duhamel, le Rév. Frère Reticus, provincial des Frères de la doctrine chrétienne, et le R. P. Gonthier, dominicain, au sujet de l'établissement d'une nouvelle école à Saint Jean-Baptiste.

Le Rév. Frère Reticus doit recommander au supérieur-général de la doctrine chrétienne d'accorder, cet automne, quelques Frères pour l'enseignement, pourvu qu'un établissement dans la paroisse une école propre à les recevoir.

Mgr Duhamel a promis de bâtir cette école, qu'il vendra ou louera à un prix représentant six pour cent du capital investi.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

A VENDRE

La propriété située sur la rue Sussex et connue sous le nom de Hotel Peerless, en face du quai de la Reine. Aussi 2 maisons sur la rue Bolton, Lettre O; aussi une ferme de 50 acres de terre, lot 16, 9ème concession, Ottawa Front, township de Gloucester. Pour plus amples informations s'adresser à T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LA RECOLTE AUX ETATS UNIS

Les rapports reçus à l'American Rural Home indiquent que dans le Michigan, le Kansas, et dans quelques parties de l'Illinois et de l'Indiana le mois de mars a été très défavorable à la récolte qui n'a pas été protégée contre la gelée.

Dans le Dakota la terre est très sèche et plusieurs cultivateurs craignent de voir manquer la récolte du blé, sèment de l'avoine là où ils avaient semé du blé de printemps; on s'occupera aussi plus à l'élevage des bestiaux qu'à la culture du blé.

Dans le Nebraska, le printemps a été humide et défavorable; de fortes pluies ont retardé les choses dans l'Illinois et l'Ouest du Mississipi. La récolte a bonne apparence dans le sud; les rapports sur les côtes du Pacifique sont favorables.

OURAGAN

On mande de Sainte-Anne de la Péraque dans la nuit de mercredi dernier, les magnifiques scieries de M. Philippe Lanouette et Cie, ont été démolies par un violent ouragan qui a passé sur cette localité. Des débris ont été lancés par le tourbillon dans toutes les directions, et chose presque incroyable, la roue motrice qui était en bois, a été transportée à la distance d'un demi-mille. Le principal propriétaire, M. Philippe Lanouette, a dû se réfugier dans le sous-sol pour ne pas être écrasé sous les décombres. Vu la dépression dans le commerce de bois de construction, les propriétaires ont résolu de ne pas les reconstruire cette année. Cela est d'autant plus malheureux que par cette catastrophe un grand nombre d'ouvriers se trouvent sans travail. Les pertes sont estimées à environ \$20,000.

L'INONDATION A MONTREAL

L'eau a baissé de quelques pieds, mais sa hauteur est encore déplorable. Les dommages vont être énormes. Les localités inondées offrent un spectacle désolant.

Dans le Griffintown, 3,469 familles ont souffert de l'inondation. A la Pointe Saint Charles, 3,953 familles en ont souffertes. La plus part des petits commerçants de ces localités sont ruinés.

Les inondés souffrent de froid et de faim, malgré le dévouement avec lequel on s'efforce de les secourir.

A Laprairie, il y a à peine six maisons qui n'ont pas été inondées. La misère y est extrême. A Longueuil, dimanche, l'église était inondée; on a dit la messe en plein air dans la cour du collège. Plusieurs maisons, entre autres quatre cottages, ont été démolis par les flots sur les bords du fleuve. Dommages énormes.

A Saint Lambert, une mère a perdu son enfant dans les flots. Malheureusement ce n'est pas la seule perte de vie que causera l'inondation.

Le Pont Victoria a été ébranlé, au dire du gardien.

Les bureaux et les hangars de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario situés au pied de la rue McGill ont été démolis.

Il y a six pieds d'eau dans la gare Bonaventure. On n'y peut rien faire.

Livres de lecture pieuse pour le temps du Carême.

Horloge de la Passion, le Crucifix le plus beau des livres, l'Âme sur le Calvaire, Douleoureuse Passion, Manuel de l'Heure Sainte, la Sainte Communion, le Ciel ouvert par la Confession sincère, Méditations pour tous les jours de l'année, les plus belles prières par St. Alphonse, Un aide dans la Douleur, Année Spirituelle, Quinzaine de Pâques, Le Chemin du Ciel. Ses livres sont en ventes chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

Sirope d'érable nouveau, 30c la pinte, chez N. A. Savard.

LE MONDE ET LA VILLE

Le nouveau supérieur du collège d'Ottawa, le R. P. Provost, entrera en fonctions lundi prochain.

W. Gillesley, autrefois rédacteur du Spectator d'Hamilton, et dernièrement percepteur des douanes à Dundas, est décédé.

Pommes sèches, 3 cts la livre, chez N. A. Savard.

A Belleville, Ont. la baie est libre de glace. Une goëlette chargée d'orge est partie hier pour Oswego.

Lors de la révision préliminaire de la liste des votants pour North Renfrew, 206 noms ont été ajoutés, 129 conservateurs et 97 libéraux.

Le fonds de banqueroute de nouveautés de MM. Thériault et Laflamme sera transporté au nouveau magasin de M. P. Rochon, coin des rues Rideau et Nicolas.

C'est lundi prochain qu'a lieu la partie de foot ball jouée par le club Varsity du collège d'Ottawa contre les Cadets de l'école militaire de Kingston. La partie promet d'être des plus intéressantes.

M. P. Rochon, marchand de nouveautés de cette ville, qui vendit, il y a deux ans, son fonds de marchandises et a voyagé depuis ce temps aux Etats Unis, ouvrira sous peu de jours son nouveau magasin, coin des rues Rideau et Nicolas, avec le fonds de banqueroute de Thériault et Laflamme.

M. Louis Philippe Martin, de Hull, qui s'est noyé l'été dernier sur la rivière Ottawa, et dont le cadavre avait été enterré au moulin Klock, a été transporté la semaine dernière au cimetière de Mattawan. Un service a été chanté à l'église de Mattawan à cette occasion.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

En réponse à une requête portant de nombreuses signatures, le maire de cette ville a convoqué une assemblée publique à l'hôtel de ville pour demain soir, afin de prendre les moyens de donner quelques secours aux populations de l'ouest de l'Irlande qui souffrent de la famine.

Nous avons eu le plaisir de rencontrer M. le Dr Brett, de Winnipeg, en ce moment à Ottawa. Ce monsieur est intéressé dans les mines des Montagnes Rocheuses, et il nous a fait voir de magnifiques spécimens d'or, d'argent et de cuivre. D'après lui, ces mines sont des plus riches et l'exploitation en est facile. M. le Dr Brett, quoique très jeune, se montre un de ces hommes entreprenants qui font ressortir les avantages d'un pays.

AVIS aux personnes qui désirent le bon temps dans leur poche. Montres Waltham en or ou argent, à grande réduction de prix, avec assortiment complet de jones de montre et bijoux de différents genres, garantis tels qu'on les revoit, sinon l'argent sera remis. H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

Le prix en or de \$20.00 offert par M. P. H. Chabot à celui qui ferait les achats les plus considérables, a été gagné par M. Aristide Charlebois, de Papineauville, qui a acheté pour \$62.50, le 15 du courant. Comme il est celui qui a le plus acheté, parmi le grand nombre de pratiques qui fréquentent cet établissement, le don promis par M. Chabot, dans une annonce du 29 mars dernier jusqu'au 17 avril, lui appartient de droit.

L'assemblée annuelle de l'association des arts de cette ville a eu lieu hier soir sous la présidence de M. Grant. Cette association compte aujourd'hui 81 membres: elle a fait cette année l'acquisition de cinq nouveaux membres donataires. Son Excellence le marquis de Lansdowne, l'honorable M. Clemon, MM. W. S. Allen, J. C. Roger et Alex McLean.

Les rapports constatent que l'école des arts a été ouverte du 15 septembre dernier au 4 avril courant. Les dépenses ont été de \$2,206 et les recettes de \$2,352.

M. Robert, boucher au marché By, étal rue William, est très heureux, à l'occasion de la fête de Pâques, de venir remercier ses nombreuses pratiques et le public en général, pour le bienveillant patronnage dont il a été honoré jusqu'à ce jour; il espère qu'ils lui continueront leur bonne part d'encouragement, particulièrement pendant cette semaine où M. Robert a un des plus beaux assortiments en bœufs, moutons, veaux et agneaux, dont il fera toute la semaine un étalage considérable. M. Robert a acheté ses animaux de M. Graham, de Nepean, Ont.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Gara) F. Stock, vagabondage, cause remise à huit jours. J. Paquette, désordre, acquitté.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en peluche, et de canevas pour tableaux. LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE OU LE MOIS. IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES. Venez me faire une visite, Et vous épargnez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés au commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto. W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

Pâques! Pâques

CHEZ ALP. POMINVILLE, Au Marché By, Etal No. 14. Immense étalage de toutes les meilleures sortes de viandes, qui doivent être vendues au plus bas prix. Spécialité: agneaux.

A. COURCELLE

Marché By, Etal No. 6. Marchand de Lard de toutes sortes, jambons tré-fias, toutes espèces de Viandes fumées, de Saucissons et Saucissons, Lard Fumé désossé, etc. Assortiment complet de saucisses. Venez voir l'étalage, il est des plus remarquables.

ON DEMANDE

Immédiatement une bonne cuisinière. S'adresser chez M. Sam. Ruel, Marché By.

Nouvelle ligne d'omnibus.

Pour l'accommodation du public d'Ottawa, un Omnibus partira tous les jours de la semaine et le dimanche aux heures suivantes:

Table with 2 columns: Heures, Départ. Retour. Prix. It lists departure and return times for various routes and fares.

Dr J. NOLIN

CHIRURGIEN - DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario. Coin des rues Rideau et Sussex. Heures de bureau de 9 à 5. 5 avril 1886—1a.

James B Bowes

ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 1 1885

Madame Thomas Byfield

née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield

Madame Thomas Byfield, 147 Rue Sparks, Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics, ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885 1an

LES CHAPEAUX

Yum-Yum

"MIKADO"

Mile A. McDonald

N'ont pas leur égal. Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.



Bureau des Examinateurs du Service Civil.

Ottawa, 17 mars 1886. Les examens d'admission au service civil commenceront à Halifax, N.-E., Saint-Jean, N.-B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg et Victoria, C. B., mardi, le 11e jour de mai, à 9 heures a.m. Des formulaires de demande seront fournis par le sous-secrétaire jusqu'à lundi, le 18e jour d'avril, et elles devront être renvoyées, dûment remplies, pas plus tard que vendredi, le 30 du même mois. P. LESUEUR, Commissaire et Secrétaire.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B C RUE BRITANNA, HULL. Ottawa, 09 nov. 1885

POUR LE TEMPS

DU

CAREME SEULMENT

Reduction extraordinaire sur tous les effets d'épicerie et sur le poisson spécialement.

Hareng frais, 1.25 par doz. Hareng salé, 15 cts. par doz. Morue No. 1, 3 cts. par lb. Saumon No. 1, 6 cts. par lb. Maquereau, 15 cts. par doz. Melasse, 10 cts. la pinte. Sirop, 10 cts. la pinte. Excellent thé, de 15 à 25 cts. par lb.

A la Maison d'Epargne.

Coin des rues Dalhousie et Murray. N. A. SAVARD, Prop.

MERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens d'épôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa 76juillet 884

AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-secrétaire, et portant la suscription "Soumission pour l'approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de MARDI, le 20 AVRIL, 1886, pour la livraison pendant l'exercice expirant le 30 juin 1887 des approvisionnements des Sauvages, tous droits payés, à divers endroits au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, bœuf, épicerie, munitions, fûts, bœufs, vaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.

On pourra obtenir des formulaires de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au sous-secrétaire, ou au Commissaire des Affaires des Sauvages à Régina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets (ou pour une partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des affaires qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs soumissions ne seront point prises en considération.

Chaque soumission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautions jugées suffisantes par le département, pour garantir l'exécution du contrat.

Dans tous les cas où le transport serait fait par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retards des stations de chemins de fer à leur destination dans l'entrepôt de gouvernement au point de livraison.

Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L. VANKOUGHNET, Sous-secrétaire Général des Affaires des Sauvages, Ottawa, 3 mars, 1886

ar année

Pour six

Pour quat

Editi

Pour l'ann

Bureau

LE

Ottawa

U

La Cha

sa politi

Nord-Ou

majorité

résolutio

M. Laurie

Il resso

discussio

nistratio

les Métis

et ne leur

créer les

l'année de

M. Laur

ment par

les griefs

après l'adr

partie. V

traitement

constater

sont venue

l'administ

puis sa ch

facile de

ment-cons

compte de

vernement

L'accuse

s'est mis e

aver l'ini-m

gumentatio

expliqué, e

Métis réci

vertu du t

la la Méti

cela.

L'honora

contradicti

d'appuyer f

ce. Il a en

les rappor

les gouvern

Après tou

griefs des M

à quoi s'en

Métis n'ont